

## خصوصیں نبوت - مسیحی نقطہ نظر کا تجزیاتی مطالعہ

\* ڈاکٹر آسینہ شیر

Judaism, Christianity and Islam belong to that family of semitic religions which have a number of similarities in beliefs and commandments. The need of the institution of Prophethood is quite conspicuous in all these three religions and the list of prophetic characteristics is almost same.

Christianity has altered the personality of Jesus Christ by denying the prophethood after Jesus. They believed that prophethood is even completed before Jesus Christ. They claimed Jesus to be the real son of God as per Roman concepts and philosophies (which was a metaphor of love and affection in Old Testament and New Testament.) They erected the entire base of Christianity in this altered personality of Jesus instead of the divine message and prophethood which was an amalgam of Jewish thought as well as Greece and Roman concepts.

یہودی، عیسائی اور مسلمان، نہاب کی اس برادری سے تعلق رکھتے ہیں جنہیں "سامی ادیان" کا نام دیا گیا ہے۔ مسیح اور شرائع کے جزوی اختلافات کے باوجود، یہاں بنیادی تصورات اور احکام میں حیرت انگیز مشابہت نظر آتی ہے۔ توحید، رسالت اور آخرت جیسے اساسی عقائد کے ساتھ ساتھ، احکام و معاملات اور اخلاقی ہدایات کے حوالے سے بھی مشترک نکات کی ایک طویل فہرست تیار کی جاسکتی ہے۔ تاہم نبوت و رسالت کے خاص موضوع پر زیر نظر مطالعے کی ضرورت دوڑ حاضر کے بعض مسائل و معاملات کے پس منظر میں زیادہ آسانی سے سمجھی جاسکتی ہے۔

اولین اور ہمارے آج کے دور کا اہم ترین معاملہ یہ ہے کہ عالم عیسائیت کی طرف سے جاری "عالمی تہذیبی جنگ" (۱) میں مسلمانوں کے دیگر شعائر کے ساتھ ساتھ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت اور شخصیت کو جس شدید طور پر ہدف بنایا جا رہا ہے، اسے دیکھتے ہوئے یقین نہیں آتا کہ یہ اس ملت کا طریقہ عمل ہے جو سلسلہ نبوت پر ایمان کا دعویٰ رکھتی ہے۔ حال یہ ہے کہ پیر و ان مسیح (علیہ السلام) کا یہ انبوہ کثیر آج بھی عہد نامہ قدیم کی ان دستاویزات کو سینے سے لگائے اور اپنے نو شتوں کا اولین جزو بنائے ہوئے ہے جو (نصر عہد نامہ جدید کی خصامت کا تقریباً چار گناہے بلکہ) انبیاء کرام علیہم السلام کے تذکروں، ان کی شخصیات کے خصائص اور ان کی دعوت کے بنیادی نکات کے واضح بیانات سے مملو ہے۔

ٹانیا، جدید مغرب کے اس بلند و بانگ دعوے کے باوجود کہ (مسلمانوں کے جذباتی، گویا غیر عاقلانہ طرز عمل کے بر عکس) وہاں کی عملی زندگی اور ان کی تہذیب کی تشکیل میں مذہب کوئی خاص اہمیت نہیں رکھتا (۲) اور یہ بھی کہ ان کے ہاں فکری اور عملی، ہر دو اعتبار سے آزادی کا چلن ہے، زمینی حقائق یہ ہیں کہ عیسائی شعائر آج بھی اس "سیکولر" دنیا میں غیر معمولی تقدس اور احترام کے متعلق سمجھے جاتے ہیں۔ کلیساوں کے عہدے داروں کی ہر روز منظر عام پر آنے والی اخلاق باختہ کہانیوں اور تھیا کریں (Theocracy) کے استرداد کی ہمہ وقت لگائی جانے والی رث کے باوجود، کلیساۓ روم کے "مقدس پوپ" جب بھی یورپ کے کسی ملک، یا امریکہ کا دورہ کرتے ہیں تو (اگرچہ وہاں پروٹسٹنٹ فرقے کے لوگوں کی اکثریت ہو، جو پوپ کے مذہبی اختیارات کے شدید ناقد ہیں) عیسائی دنیا اپنی ساری بے عملی، مذہب سے عدم دلچسپی اور فرقہ وارانہ اختلافات کے باوجود پاپائے روم کے استقبال کے لیے لاکھوں کی تعداد میں سڑکوں پر نکل آتی ہے۔ تیسری اہم بات یہ بھی ہے کہ آج، دنیا بھر میں "مکالمہ میں المذاہب" کی اہمیت پر زور دیا جا رہا ہے، مغرب نے اس لئے کو بلند تر کرنے میں خاصا جاندار کردار ادا کیا ہے۔ جب کہ مذاہب کے قریب لانے کے حوالے سے ہمارے ہاں جو دلائل پیش کیے جاتے ہیں، ان میں اہم ترین قرآن مجید کا حوالہ ہے۔

فُلْ يَنَاهُلَ الْكِتَبِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٌ بَيْنَنَا وَ بَيْنُكُمْ أَلَا نَعْدُ إِلَّا اللَّهُ وَ لَا نُشْرِكُ بِهِ  
شیئًا۔ (۳)

تو حید کو کلمۃ سواه قرار دے کر، دلائل کے ردے چڑھاتے ہم اتنی دور نکل جاتے ہیں کہ ہندوؤں جیسے مشک لوگ بھی کھیچتے ہاں کردا رہے "توحید" میں داخل کر لیے جاتے ہیں۔ حالانکہ شاہ ولی اللہ کی رائے کے مطابق تو حید فی الذات کی قائل تو دنیا کی ہر قوم رہی ہے۔ نہ صرف انسانی گروہ، بلکہ ان کے مطابق حیوانات اور نباتات بھی (۴) تو حید کے حوالے سے اصل مسئلہ تو حید فی الصفات اور تو حید فی العبادة کا ہے۔ لیکن مسلمانوں کی اکثریت اس بات سے بے خبر ہے کہ مسلمانوں اور اہل کتاب کے درمیان اصل اور حقيقی وجہ نزاع "رسالت محمدی" کا معاملہ ہے۔ (۵) حدیث بنوی کے مطابق "وَمُحَمَّدٌ فَرَقٌ بَيْنَ النَّاسِ"۔ (۶)

آج بھی اہل کتاب کی سوئی انک کریں رک جاتی ہے اور مکالمہ بیہیں بند ہو جاتا ہے۔ (۷) حالانکہ خود مسیحی اور یہودی خصائص نبوت کی میزان پر تولا جائے تو نبوت محمدی علی صاحبہ الصلة والسلام، ان کے مسلمہ معیاروں پر بھی "بلند ترین مقام" کی حامل نظر آتی ہے۔

چنانچہ اس مطالعے کی ضرورت آج پہلے سے کئی گناہ ہو گئی ہے کہ عیسائیت کی نصوص اور مسیحی فکر کی تاریخ کے مطالعے سے یہ جانے کی کوشش کی جائے کہ نبوت و رسالت کے باب میں سیدنا مسیح علیہ السلام کے پیروکار کن غزوں اور فکری مغالطوں کا خذکار ہوئے کہ نہ صرف نبوت مسیح علیہ السلام کی حیثیت بدل ڈالی بلکہ خود حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت کے مصدق ("وَمُبِّشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدٌ" (۸)) نبوت محمدی صلی اللہ علیہ وسلم کے انکار اور عناد کا وہ راستہ اختیار کیا جس میں ہرگز رنے والے دن کے ساتھ وہ اسفل ترین سطح پر اترتے چلے جا رہے ہیں۔

### ادارة نبوت اور مسیحی نقطہ نظر:

انہا جیل اربعہ کے ایک سرسری مطالعے سے بھی قاری پر واضح ہو جاتا ہے کہ سیدنا مسیح علیہ السلام خود، اور ان کے تبعین بھی "نبوت" کے قائل تھے۔ آپ نے نہ صرف سابقہ انبیاء، کرام علیہم السلام کی تصدیق فرمائی، بلکہ شریعت موسوی کی مبنی و عنی پیروی کا اعلان بھی فرمایا۔ البتہ آپ نے احکام شریعت کے تعین کی حکیمانہ وجہ، اور شرعی قوانین کے اخلاقی پہلوؤں کو خصوصیت سے نمایاں کیا جن سے یہود کی نظر ہٹ گئی تھی اور محض رسم و نکاح میں انک کر رہ گئی تھی۔ صرف یہی نہیں، بلکہ آپ نے اپنے بعد کی نبوت کی بشارت دی اور آنے والے نبی کے بلند مقام و مرتبے کی گواہی بھی۔ (۹)

نبوت کے مسیحی تصور کے مطالعے کے لئے باہل کی عیسائی تفاسیر و تشریعات سے رجوع کیا جائے یا دائرہ ہائے معارف کے مقالات پر نظر ڈالی جائے (۱۰)، خصائص نبوت کا ایک ہی خاکہ سامنے آتا ہے۔ اور وہ سارے کا سارا عہد نامہ قدیم سے مآخذ ہے۔

### خصائص انبیاء کرام علیہم السلام:

خصائص انبیاء کرام کے حوالے سے اولین معاملہ "عطائے نبوت" کا ہے۔ مسیح شارحین عہد نامہ قدیم کے حوالے سے اس بات پر یک منظراً تھے ہیں کہ نبوت و ہبی ہے۔ یہ اکتساب نہیں کہ کسی نبی کی ذاتی کاؤشوں اور ریاضتوں کا حاصل ہو، نہ انسانوں کی عطا کردہ اور تفویض کردہ ہے اور نہ ہی یہ وراثت ہے کہ باپ سے اولاد کو منتقل ہو۔ (۱۱)

انبیاء کرام علیہم السلام کی پیغمبرانہ حیثیت کے تعین کے حوالے سے بھی مسیحی نقطہ نظر واضح ہے۔ یہ ایسے با اختیار معلم ہیں جن کا تکلیف کلام ہی یہ ہے کہ خدا یوں فرماتا ہے۔ (۱۲) "Thus saith the

"Lord Anbiis فرشتوں کے ذریعے بھی اور روح خداوندی کے ذریعے بھی راہ راست علم دیا جاتا ہے۔ انبیاء کرام علیہم السلام کو اس پیچان میں کبھی بھی مغالطہ نہیں ہوتا کہ ان کا خواب اور مکاشفہ اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے، ان کے اپنے نفس کی کسی داخلی کیفیت کا شاخانہ نہیں ہے۔ بعض معاملات میں وحی الہی ان کی موقع پر رہنمائی کرتی ہے اور بعض اوقات انہیں اس کا انتظار بھی کرنا پڑتا ہے۔ اسی طرح ان کی بعض ذاتی آراء کی تردید بھی کبھی خدا کی طرف سے ہو جاتی ہے۔" (۱۳)

مسیحی تصورات کے مطابق انبیاء کرام علیہم السلام، اللہ تعالیٰ کے کامل مطیع، اللہ سے تعلق اور اپنی شخصی پاکیزہ زندگی کے حوالے سے نمایاں ہوتے تھے۔ عہد نامہ قدیم انہیں غیب ہیں "Seer"، ماضی و حال کے واقعات کے عالم اور مستقبل کے احوال کے پیشیں گوئی قرار دیتا ہے۔ (۱۴) اسی طرح انبیاء کرام علیہم السلام کی ایک ثانی یہ بھی تھی کہ وہ انتہائی سادہ زندگی گزارتے تھے۔ ان کے لباس اور رہن سہن میں تکلفات کا شاید بھی نہیں ملتا تھا۔ وہ خلوت پسند بھی تھے۔ اسی تخلیے سے ان کی روحانی قوت جلا پاتی تھی اور پیغامِ رب اُنی کو زیادہ مؤثر طور پر سمجھنے کے قابل ہو جاتی تھی۔

ایک بچے غیربر کی پیچان کا معیار بھی مسیحی روایت کے مطابق مقرر ہے۔

۱۔ اس کے پاس مجزات اور نشانیاں ہوں۔

۲۔ اس کی بشارتیں اور پیشین گویاں بچے ثابت ہوں۔

۳۔ بچی نبوت کی سب سے بڑی پیچان یہ ہے کہ وہ احکامِ عشرہ کے خلاف تعلیم نہ دیتا ہو۔" (۱۵)

### نحوں نبوت:

خاصیں نبوت کا تذکرہ جہاں بھی ہو، یہودی اور عیسائی مصادر نحوں نبوت کا تذکرہ ضرور کرتے ہیں۔ یہود کے خیال میں ملا کی نبی پر (۱۶) اور مسیحی نقطہ نظر کے مطابق یوختا اصلبائی پر (حضرت یحییٰ علیہ السلام) (۱۷)۔ مسیحی علماء کے نزدیک نحوں نبوت کی وجہ یہ ہے کہ پہلے پیغاماتِ رب اُنی ایک خاص مقصد، یعنی آمدِ مسیح علیہ السلام کی بشارت اور پیشین گوئی پر مشتمل تھے۔ حضرت مسیح (علیہ السلام) سے قبل کے سب انبیاء کرام یعنیاں نبی اور حضرت یحییٰ علیہ السلام کے بقول "خداوند کی راہ تیار کرنے اس کے راستے سیدھے کرنے اور آسمانی بادشاہت کا اعلان کرنے" آئے تھے۔ (۱۸) جب آمدِ مسیح کی خوشخبری اور پیشین گوئی پوری ہو گئی تو اب نبوتوں کی ضرورت باقی نہیں رہ گئی۔۔۔ قاموس الكتاب کے مصنف کے بقول:

"عہدِ عقیق کی نبوتوں کا اہم ترین مقصد مسیح کی آمد کی منادی اور پیشین گوئی تھا۔ اسی طرح آنے والے

غصب اور آنے والے فضل (مانے اور نہ مانے والوں کے لیے) کی پیش گوئی۔“ (۱۹)

مسیحیوں کے ”عبد نامہ قدیم و جدید پر ایمان رکھنے“ کے دعویٰ کی وجہ بحث یہ ہے کہ ”عبد نامہ قدیم“ کے آنے کی امید کے ذکر، (۲۰) کی وجہ سے مقبول ٹھہرا ہے۔ ایک وجہ البتہ یہ بھی بیان کی جاتی ہے کہ مسیح بھی ”پرانا عبد نامہ استعمال کرتے تھے۔“ (۲۱) تاہم یہ بات متفق علیہ ہے کہ اس پر انے عبد نامے نے خود ”پرانا عبد نامہ کا کام دیا اور یہ معلومات آنے والی نسلوں تک منتقل کیں کہ ”اگلے زمانے میں کس طرح خدا نے حصہ اور طرح بطریق نبیوں کی معرفت کلام کر کے، اس زمانے کے آخر میں، ہم سے بیٹھ کی معرفت کلام کیا۔“ (۲۲) یوں نبوتیں جس کے آنے کی خوش بُخیری کا مقصد لیے ہوئے تھیں، جب وہ خود آگیا تو اب نبوتیں کی ضرورت ہی باقی نہیں رہ گئی۔

### آمدِ مسیح (علیہ السلام) :

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی آمد کے دور سے عیسائیت ”عبد جدید“ کا آغاز کرتی ہے۔ مسیحی مصادر (خاص طور پر انہیں متواتقة، یعنی پہلی تین انابیل) میں خاص نبوت کے درج بالا انتہائی اجمالی جائزے کے حوالے سے بھی دیکھا جائے تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شخصیت اور سرگرمیوں کی کوئی اور توجیہ ”حامل نبوت“ کے علاوہ کی ہی نہیں جاسکتی۔ ان کی اپنی زندگی میں اولین اصحاب (خوار یوں) نے بھی یہی سمجھا تھا۔ (۲۳) اور بعد میں مسلمانوں نے جب نجاشی کے دربار میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت مریم علیہا السلام سے متعلق آیات پڑھیں تو نجاشی اور اس کے اصحاب نے تائید کی کہ مسیح اس کے علاوہ اور کچھ بھی نہیں تھے۔ (۲۴)

### تصویر مسیح اور منی اسرائیل :

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی رحلت کے بعد یہود سے فلسطین پر قبضے کا وعدہ پورا ہوا تھا۔۔۔ اور حضرت سلیمان علیہ السلام کے دور میں اس سلطنت نے اپنا انتہائی عروج دیکھا۔ تاہم اپنی بداعمالیوں، کفر اور شرک کے سبب (جس کے تذکروں سے آج بھی ”عبد نامہ قدیم“ کے صحائف بھرے پڑے ہیں) بنی اسرائیل نہ صرف سلطنت کھو بیٹھے، بلکہ اپنی قومی زندگی کے مرکز ”ہیکل“ اور ”ستپ مقدسہ“ سے بھی محروم کر دیے گئے۔

حضرت سلیمان علیہ السلام کے بعد ان کی سلطنت دھchosوں میں تقسیم ہو گئی تھی۔ یہودیہ، جس کا پایا تھا سامرا تھا، ۲۲ ق م میں اشور یوں کے قبضے میں چل گئی۔ (۲۵) اسرائیل، جس کا صدر مقام ریو شلم کا مقدس شہر تھا، ۵۸۶ ق م میں ہابل کے بادشاہ، بخت نصر کے ہاتھوں اس طرح بر باد ہوئی کہ ہیکل، شہر اور

کتب مقدسہ، سبھی کچھ جلا دیا گیا۔ قتل عام ہوا اور بچ جانے والی آبادی اسیر بنا کر ہامل لے جائی گئی۔ (۲۶) اسی سے واپسی کے بعد، یہودی و فتاویٰ یکل کا کچھ حصہ بناتے رہے لیکن ریاست کی عدم موجودگی اور دینی مرکز کے انہدام نے انہیں منتشر کر دیا تھا۔

اپنی بداعمابیوں کے سبب یہ جس عبرت ناک انجام کا شکار ہوئے تھے، ان حالات سے نکلنے کے لئے ان کی امیدوں کا مرکز "مسیح" تھا۔ (۲۷) مسیح سے مراد خدا کی "مسیح کردہ" (Anointed) گویا مقرر کردہ شخصیت تھی جو خدا کے لوگوں کو چھڑائے، ان کے مخالفوں کو سزا دے اور دیگر قوموں اور امتوں پر بنی اسرائیل کا اختیار و اقتدار قائم کر دے۔ (۲۸) "خدا کی بادشاہی" مسیح کو سنبھالنا تھی اور یہود کے نزدیک خدا کی بادشاہی سے مراد "کل زمین کی سلطنت تھی جس کا اختیار خدا اپنے چنیدہ بندوں کے حوالے کرے گا"۔ (۲۹)

عہد نامہ قدیم کے پس منظر میں "Kingdom of God" کی اصطلاح کے معنی

میں یوں بیان کیے گئے ہیں۔ Westminster's Dictionary of the Bible

"The sovereign rule of the God over the universe.... is the type of the ideal king or Messiah, who will rule the Kingdom in strict subordination to the will and Law of God.... The book of Daniel gave definite shape and direction to the sovereignty which God will establish on earth, and which, when once set up will remain forever." (۳۰)

ایک نئے سیاسی اور سماجی دور کا آغاز کرنے والے مادی انسان اور حکمران "مسیح" کے انتفار کی یہی وہ کیفیت تھی کہ جب حضرت مسیح علیہ السلام نے یہودیوں کے بیان میں "آسمان کی بادشاہی نزدیک آجائے" کی منادی کی تو عام یہودی ان کی طرف لپکے۔ "اس وقت یہ وحیم اور سارے یہودیوں اور یہودی دن کے گرد دنواح کے سب لوگ نکل کر اس کے پاس گئے۔" (۳۱) اور کہاں اور لا وہی، ان سے یہ پوچھنے گئے کہ: "تو کون ہے؟ تو اس نے اقرار کیا اور انکار نہ کیا۔ بلکہ اقرار کیا کہ میں تو مسیح نہیں ہوں۔ انہوں نے اس سے پوچھا پھر کون ہے؟ کیا تو ایلیاہ ہے؟ اس نے کہا میں نہیں ہوں۔ کیا تو "وہ نبی" ہے؟ اس نے جواب دیا کہ نہیں۔ پس انہوں نے اس سے کہا پھر تو ہے کون؟ تاکہ ہم اپنے سمجھنے والوں کو جواب دیں۔ تو اپنے حق میں کیا کہتا ہے؟" (۳۲)

**حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا مشن :**

یہود کے خیالات، اور ان کی توقعات کے بر عکس، حضرت عیسیٰ علیہ السلام ایک دوسرے ہی مشن پر

مامور کیے گئے تھے، یعنی شریعت کے رسوم و ظواہر کے ساتھ روح شریعت کی پاس داری، محبت، مرقت اور لطف و کرم کے عینی جذبات سے آشنائی اور خداۓ مہربان کا تصور، جو مخلوق سے اپنی اولاد سے بڑھ کر محبت رکھتا ہے۔ اس تصور کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے کئی مقامات پر تمثیلوں میں بیان کیا ہے۔ (۳۲) یہ سب کچھ وہ تھا جسے یہودی تقریباً فراموش کر بیٹھے تھے۔

چنانچہ یہ معاملہ یہودی اسرائیل کے لیے مایوسی، حیرت اور تعجب کا باعث بنا کر آنے والا "مسیح" ان کی خواہش کے علی الرغم سیاسی نہیں، دینی ایجمنڈ اے کر آگیا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ ان کی اکثریت نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ڈسٹ کریافت شروع کی اور غالباً یہی وہ وقت بھی تھا جب انہوں نے مسیح سے مایوس ہو کر اپنی امیدوں کا مرکز "وہ نبی" قرار دے لیا جس کی خوش خبری حضرت موسیٰ علیہ السلام دے گئے تھے۔ (۳۳) حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے یہود کا خیال تھا کہ یہ بی بی اسرائیل میں سے ہو گا، اس لیے وہ مدینے کے لوگوں کو یہی حکمکیاں دیتے تھے کہ ایک نبی آنے والا ہے جس کی آمد پر ہمارا دور اقبال شروع ہو گا۔ (۳۴)

### "آسمان کی بادشاہی" مسیحی تصور :

انبیاء کرام علیہم السلام کی صفات و شخصیات کی پہچان رکھنے والی قوم بی اسرائیل میں خوف خدا رکھنے والے ایسے لوگ بھی تھے جنہوں نے دعوت مسیح علیہ السلام پر تیک کہا۔ تاہم رومنیوں کی غلامی اور سیاسی و معاشرتی حالات کی تلخی نے ان کے قلوب واذھان کو "آسمان کی بادشاہی" کے تصور سے معمور کھا۔ اہم تر بات یہ ہی تھی کہ خود حضرت عیسیٰ علیہ السلام اس اصطلاح کو بار بار، کثرت کے ساتھ استعمال کر رہے تھے۔ مثلاً یہ کہ "آسمان کی بادشاہی نزدیک آگئی ہے۔" (۳۵) اسی طرح ان کی یہ دعا "اے ہمارے باپ، تو جو آسمان پر ہے، تیرنا می پاک مانا جائے، تیری بادشاہی آئے۔" (۳۶) تاہم حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے صراحةً کی تھی کہ اس بادشاہی سے مراد کل زمین پر اللہ کی فرمانبرداری کا نظام قائم کرنا ہے۔ "تیری مرضی جس طرح آسمان پر پوری ہوتی ہے، زمین پر بھی ہو۔" (۳۷) اور یہ بھی فرمایا کہ "ہر ایک آسمان کی بادشاہی میں داخل نہ ہو گا، مگر وہی جو میرے آسمانی باپ کی مرضی پر چلتا ہے۔" (۳۸)

سید مودودیؒ کے بقول، اس آسمانی بادشاہت سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی حقیقی مراد یہ تھی کہ "زمین پر خدا کا قانون اور اس کا حکم شرعی اسی طرح جاری ہو جس طرح کائنات میں اس کا حکم طبعی نافذ ہے۔" (۳۹)

اللہ تعالیٰ کا یہ حکم شرعی بنی اسرائیل کے پاس تورات کی صورت میں موجود تھا اور حضرت مسیح علیہ السلام نے اس کے بارے میں فرمایا تھا کہ ”میں تورات کو منسوخ کرنے نہیں، بلکہ کمپل کرنے کے لیے آیا ہوں۔“ (۲۱) ان معنوں میں حاملین تورات ہی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حقیقی مخاطب ہو سکتے تھے اور یہ امر آپ کے متعدد اقوال سے ثابت ہے۔ (۲۲) اپنے شاگردوں کو بھی آپ نے یہی نصیحت فرمائی تھی کہ ”غیر قوموں کی طرف نہ جانا اور سامریوں کے کسی شہر میں داخل نہ ہونا، بلکہ بنی اسرائیل کی بھگتی ہوئی بھیڑوں ہی کے پاس جانا۔“ (۲۳)

خداد کی بادشاہی کی یہ منادی خود جناب مسیح علیہ السلام بھی کرتے رہے، اور بارہ حواری بھی اس مشن میں ان کے ساتھ شریک رہے، Enc. Britannica Moore اور Enc. Religion کے مقالہ نگار واضع کرتے ہیں کہ اس معنی خیز تعداد میں یہ اشارہ موجود تھا کہ حواری، بنی اسرائیل کے بارہ فنکل کی اصلاح پر مأمور یکے گئے تھے۔

Whether Jesus intended is Gospel to be addressed to Jews only or if the Gentiles were also to be included. In the Gospels, Gentiles appear as isolated exceptions, and the choice of 12 apostles has an evident symbolic relation to the 12 tribes of Israel. The fact that the extension of Christian preaching to be Gentiles caused intense debate in the 40s of the first century is decisive that Jesus had given no unambiguous directive on the matter. (۲۴)

اسی طرح ابتدائی دور کے عیسائیوں کے بارے میں Enc. Religion کا مقالہ نگار لکھتا ہے کہ صد بیوں تک یہ حال تھا کہ وہ اپنے آپ کو سبودیت کا حقیقی نمائندہ کہتے تھے۔

”Christianity defined itself....in relation to a living Jewish tradition that was encountered in the cities of the Roman Empire, a tradition which claimed to be the authentic inheritor of the Scriptures and the traditional Jewish way of life.“ (۲۵)

تاہم، حالات کی ستم ظریفی تھی کہ حواریوں کے دور ہی میں یہ پیغام، جو خاص بنی اسرائیل کی اصلاح کے لیے تھا، عام ہو گیا اور اس فصل کی مخالفت کرنے والوں کی آواز دبادی گئی۔ (۲۶)

### غیر قوموں (Gentiles) میں دعوت سے پیدا ہونے والے مسائل :

تو حیدر ارسلت کے تصورات، اور ایک مخصوص نظامِ شرعی سے نا آشنا لوگوں کے لیے دعوت مسیح کا عام

ہو جانا جن فکری اور عملی مسائل کا سبب بنا، ان کا تصور بھی ابتدائی دور کے مغلص عیسائیوں کو نہیں ہو سکتا تھا۔ ان کی دعوتی سرگرمیوں کی اولین جولان گاہ رومی سلطنت کے علاقے تھے۔ رومی، بت پرست ہونے کے ساتھ ساتھ، یونانی تہذیب کے فکری وارث ہونے پر ہمیشہ نازاں رہے۔ (۲۷) دوسرا طرف یونانی جس مذہب کے قائل تھے وہ کسی مذہبی و روحانی شخصیت، کسی مقدس صحیفے، کسی شہوں عقیدے یا نظام عبادات سے بالکل خالی نظر آتا ہے۔ البتہ تاریخِ ادیان کی ایک معترض کتاب Historia Religionum کے مصنف کے بقول

Greek religion was rich in myths. (۲۸)

مصنف مزید لکھتا ہے کہ یونانی مفکرین کی آزاد رومی (یا صاف لفظوں میں فکری انتشار) کا عالم یہ تھا کہ کوئی دلوگ تو ایک بات پر متفق ہوتے نہیں تھے، ایک شخص کی اپنی تحریروں میں داخلی تضاد کے نمونے عام ملتے تھے۔

"None of the Greek writers of this period was a systematic theologian, any may exhibit contradictory religious statements, not merely in works written at different periods, but in different parts of the same work." (۲۹)

"غیر قوموں کے رسول" (۵۰) یعنی پال کو جواہیں "امتی" حاصل ہوئے وہ اسی Greko Roman فکری و عملی نظام کے پروردہ تھے۔ نبوت و رسالت کی دو ہزار سالہ تاریخ (یہودی روایت کے مطابق) اور شرعی رسوم و ضوابط (جو شخص رسوم ہی نہیں ہوتیں، بلکہ جن کے تعین میں شاہ ولی اللہ علیہ الرحمۃ کے بقول، شریعت کا پورا فلسفیانہ اور حکیمانہ نظام کام کرتا ہے۔) (۵۱) سے ناواقف یہی لوگ تھے، آگے چل کر جن کے ہاتھوں، جدید مسیحیت کا پورا فکری نظام قائم ہوا۔

### یہودی اصطلاحات اور رومی فکر :

حضرت عیسیٰ کی مذہبی تعلیمات کی ساری تشریعی، یہودی روایت کی حدود میں ہی کی جاتی تھی، اور جواہیں حواریوں نے بھی اس اہم معاملے میں عہد نامہ تدبیم اور اسرائیلی روایات کو پوشش نظر رکھا تھا۔ (۵۲) لیکن اب، ایک مغربی محقق کے بقول (Gentile Christianity) کا نیا دور شروع ہو رہا تھا۔ اصطلاحات اپنے سابقہ سیاق سے ہٹ کرنے معانی کا جامہ پہننے لگیں۔ تاریخ مسیحی کا ایک محقق لکھتا ہے۔

The preaching to Gentiles was not merely an extension of the missionary field, it was beginning of the Gentile Christianity.

Converts from the heathenism necessarily apprehended the Gospel in a very different way from the Jewish disciples of the Jerusalem. The whole background and settings of the disciple's conception, the life under the law, Jewish Messianic expectations, and Jewish eschatology were lacking...On the other had, they brought their own modes of religious thought, and attached to the words they heard, signification and connotations of their own speech - The greatest difference of all was that the Gospel of the Lord Jesus appeared to them as it could not to Jewish believers, to be a new religion.(۵۳)

آگے چل کر Moore نے اس کی مثالیں بھی دی ہیں۔ مثلاً "مُسْكَن" کی اصطلاح جس کا ترجمہ کیا گیا، یونانی زبان میں کسی ایسی شخصیت کا تصور موجود ہی نہیں تھا (جبکہ Christos (anointed) یہودی تصور مسیح کی پوری تاریخ تھی۔) وہاں یہ محض حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا لقب قرار پایا Jesus Christ۔ یا پھر Christ Jesus۔ اسی طرح اپنی مادری زبان، آرائی میں، حواری حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ہمارے آقا Our Master کہ کر پکارتے تھے لیکن

In Greek, the article was in most cases, sufficient specification, and men said, "the Lord Jesus," or among themselves simply, "the Lord". This became the characteristic title of Jesus Christ in gentile Christianity".(۵۴)

کے مقالہ نگار کے مطابق بعد ازاں یہ یونانی اصطلاحات ہی رواج پاتی گئیں۔

It was inevitable that the Greek speaking Gentile churches should use Greek religious terms and titles, and they chose those which were richest in meaning.(۵۵)

جب روایت چل پڑی تو دین کے کبھی تصورات اس کی زد میں آئے اور "قلبِ ماحیت" کا شکار ہوئے۔ مثلاً عہد نامہ قدیم وجدید میں باپ اور بیٹے کے استعارے کا مفہوم۔ عہد نامہ قدیم میں اس سے

مراد اللہ تعالیٰ کی رحمت و شفقت تھی اور تخلیق و ربوبیت (۵۶)، لیکن یہ مفہوم ان نے "امتوں" کو معلوم نہیں تھا۔ غیر قوموں کے نئے رسول نے مسیح کو خدا کا حقیقی بیٹا قرار دیا (۵۷) اور باقی دینات اگلی چار پانچ صدیوں میں پہ درپے ہونے والی کوسلوں میں طے پائی۔ (۵۸)

### کریشالوجی (Christology) ایک نئے دین کی بنیاد :

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعلیم میں یہودی عقائد اور شریعت سے انحراف کا کوئی شایب تھا، نہ انہوں نے یہود سے باہر بلکہ کی تھی۔ آخری وقت، جب گرفتار کر کے انہیں لا یا گیا تو انہیں یو جتنا کے مطابق "سردار کا ہن" کے ان کی "تعلیم کی بابت" پوچھنے پر انہوں نے جواب دیا کہ "میں نے دنیا سے علانیہ باتیں کی ہیں۔ میں نے ہمیشہ عبادت خانوں اور ہیکل میں، جہاں یہودی جمع ہوتے ہیں تعلیم دی اور پوشیدہ کچھ نہیں کہا۔ تو مجھ سے کیوں پوچھتا ہے؟ سننے والوں سے پوچھ کر میں نے ان سے کیا کہا ہے۔" (۵۹)

اس کے باوجود مسیحی مصادر کو دعویٰ ہے کہ "مسیح" کی دعوت کیا تھی اور وہ خود حقیقت میں کیا تھے، یہ بات شاگردوں کو بھی مسیح کی مصلوبیت کے بعد ہی پوری طرح پڑھ چل سکی۔ (۶۰) یہی وہ بات ہے، جس کا اصطلاحی نام کریشالوجی (Christology) ہے اور یہی وہ معاملہ ہے جہاں نبوت پر سماں ادیان کے مشترکہ موقف سے ہٹ کر میسیح اپنا شخص جدا کر لیتی ہے۔ (۶۱)

میں کریشالوجی کی تعریف یوں بیان کی گئی ہے۔

"The Doctrine of the person and work of Christ that is, his nature, both human and divine, his incarnation, his revelation of God, his miracles or "mighty works", his death (which the atonement or redemption of mankind from sin) his resurrection and ascension, his glorification, his heavenly intercession, and finally his coming again in glory to hold the last judgment." (۶۲)

دیکھا جائے تو حضرت مسیح کی بعثت ہو، معجزات ہوں، یا یہودی اور مسیحی روایت کے مطابق انہیں صلیب بھی دی گئی ہو، آخرانبیاءؐ بنی اسرائیل کے احوالی نبوت سے بڑھ کر اس میں کیا تھا۔؟

قدیم سے ہی ملتی ہے۔ لیکن اس کے لیے شارح یہودی نہیں، مسیحی ہونا چاہیے۔

Old testament is not considered here from the view point of the

Jewish scribe, but of the Christian theologian.(۲۳)

آگے چل کر مصادر کے ساتھ ساتھ وہ اس عقیدے کی تاریخ کا تذکرہ بھی کرتا ہے۔

These mysteries (i.e. Christology) though foretold in the Old Testament, were fully revealed in the New Testament..... and clearly developed in Christian tradition and theology.(۲۴)

یہ بعد کی "مسیحی روایت" اور "دینیات" وہ تھی جو غیر قوموں Gentiles کے عقائد، افکار اور رسوم و رواج سے مفاہمت کے نتیجے میں تشكیل پائی۔ وہ سارے تصورات اس ایک شخصیت میں سمودیے گئے جو ان اقوام کی اساطیر (mythology) کا حصہ تھے۔

رومی اور یونانی افکار کے ساتھ، اس زمانے کی عیسائیت نے رومی سلطنت کے طول و عرض میں پھیلی "سری مذاہب" سے بھی استفادہ کیا۔

اسی حوالے سے Gerald Berry کا مصنف Religions of the World لکھتا ہے کہ عیسائیت کا ظہور اس دور میں ہوا جب رومی سلطنت میں فکری آزادی کا چلن ہوا تھا، جس کا رواج سقراط، افلاطون، ارسطو اور زینو غیرہ نے ڈالا تھا۔ اسی طرح اس زمانے میں بہت سے "سری مذاہب" بھی مقبول تھے، جن سے عیسائیت نے خوب خوشہ چینی کی۔

"Christianity had in common with the mystery cults the idea that man could "get right with God." There was a savior God who had become a man to teach mankind a way of life, who had died, who had been resurrected, and through whom those who had faith, would be saved."(۲۵)

"سری مذاہب" سے عیسائیت نے طرز تحریر بھی اخذ کیا۔ یہ غیر واضح طرز تحریر ہندوؤں کے ہاں بھی راجح تھا، اور بعد از عقل تصورات کے ذمہ میں (بلکہ لایعنی) بیان کے لیے دنیا بھر میں معروف تھا۔ (مثلاً عرب کے کاہن بھی یہی طرز تحریر کی مثالیں ایک مصنف نے یوں دی ہیں۔

In mystical literature, self-contradictory phrases as "dazzling obscurity, whispering silence, teeming desert" are continually met with. (They proof that not conceptual speech, but music rather, is the element through which we are best spoken to by mystical

truth.) Many mystical scriptures are indeed little more than musical compositions.(۲۱)

اس طریقہ تحریر کے اختیار کرنے کی سب سے بڑی مثال "تسلیٹ" "ہی کا بیان ہے۔" توہید فی التسلیٹ، اور "تسلیٹ فی التوہید" عقیدے کے اس طور بیان کرنے میں عیسائیت صدیوں تک باہم دست و گر بیان رہی اور بالآخر اس کو بھی قرار دے کر مزید بحث کا دروازہ بند کر دیا گیا۔

### کے مطابق Enc. Religion

The prologue of John's Gospel crowned the Christological thought of the first century by announcing the incarnation of the divine word become flesh. It also ushered in centuries of wrestling with ways for expressing this union of humanity and divinity in the one person of Jesus Christ.(۲۷)

چنانچہ--- خصائصِ نبوت میں مسیحیت کا واضح نقطہ نظر یہ ہے کہ نبوت اپنی پرانی خصوصیات کے ساتھ حضرت یحیٰ پر ختم ہو چکی ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام کی آمد سے تاریخ کے نئے دور، اور انسانیت کے ساتھ نئے عہد (New Covenant) کا آغاز ہوتا ہے۔ (۲۸) پہلے نجات کا دار و مدار شریعت کی پیروی میں تھا لیکن اب نجات، صرف مسیح پر ایمان لانے پر منحصر ہے۔ اس ایمان کا لازمہ تسلیٹ اور کریشالوجی (Christology) کا اقرار ہے۔

ان لوازماتِ ایمان کے بارے میں قاموس الكتاب کا مصنف لکھتا ہے۔ "مسیحی، یسوع مسیح کی شخصیت میں حقیقی اور کامل الوہیت اور حقیقی اور کامل انسانیت، دونوں کے ناقابل تقسیم اتحاد کا اقرار کرتے ہیں۔ مسیحی بھیوں میں سے اس سب سے بڑے بھیڈ کے بارے میں اور کوئی تشريع کبھی درست نہیں ہو سکتی۔" (۲۹)

ای طرح نیقیہ کی کوئی نسل نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں جس عقیدے کی منظوری دی، اسے نیقیاوی عقیدہ Nicen Creed کہا جاتا ہے۔ عیسائیت کا خلاصہ یہی عقیدہ ہے۔

"ہم ایک خدا میں یقین رکھتے ہیں جو مقتدر باب پ اور غیر مریٰ اشیاء کا خالق ہے۔ ہم خداوند یسوع مسیح پر ایمان رکھتے ہیں جو خدا کا بینا تھا۔ صرف وہی تھا جو باب سے پیدا ہوا۔ باب ہی کے جو ہر سے بنا، خدا میں کا خدا، نور میں کا نور، اصل خدا ہی میں سے اصل خدا، خدا نے بنایا ہیں بلکہ خدا سے پیدا ہوا، اور اسی جو ہر سے جو

خدا کا ہے۔ جو کچھ زمین و آسمان میں ہے، اسی کے ذریعے بنا۔ ہم بنی آدم کی خاطر اور ہماری نجات کے لیے زمین پر آیا۔ گوشت پوست کا انسان بنا۔ تکلیف اٹھائی۔ تیرے دن جی اٹھا اور آسمان پر چڑھ گیا۔ وہ زندوں اور مردوں میں عدالت قائم کرنے آئے گا۔ اور ہم روح القدس پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو خداوند ہے اور زندگی بخشے والا ہے۔ اس کی باپ اور بیٹے کے ساتھ پرستش و تعظیم ہوتی ہے۔“ (۷۰)

### نبوت جاریہ کا تصور :

یسائی عقیدے کے مطابق حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد اب نبوت ایک اور صورت میں جاری ہے۔ قاموس الكتاب کا مصنف لکھتا ہے۔

”ہر ایک مسیحی کے نبی ہونے کا امکان ہے۔ آدمیوں پر پاک روح کا نزول اس نتیجے کا حال ہوتا ہے کہ ”وہ نبوت کریں گے۔“ (اعمال: ۲) پوس رسول ”کرنٹھی میسیحیوں“ کو تلقین کرتا ہے کہ ”روحانی نعمتوں کی بھی آرزو رکھو۔ خصوصاً اس کی کہ نبوت کرو“ (۱۷)

اس جاری نبوت کے بارے میں مسیحی تصورات کا تفصیل سے مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ حضرت مسیح کی دعوت کو دوسروں تک پہنچانے، خوشخبری دینے اور ڈرانے والے، گویا کہ مبلغین ”نبی“ ہیں۔ تاہم قاموس الکتاب کے مصنف نے پوس کے حوالے سے ایک عجیب اور حیرت انگیز روایت کی ہے۔

”انبیاء (مبلغین) کے کلام کو پر کھنے کے دو طریقے ہیں۔ پہلا یہ کہ وہاں موجود دوسرے نبی اپنے تحریب کی روشنی میں اسے جانچیں۔۔۔ اور دوسرا، ان کا کلام رسولوں کی کسوٹی پر پکھا جاتا تھا۔ پوس رسول لکھتا ہے۔“ اگر کوئی اپنے آپ کو نبی یا روحانی سمجھتا ہے تو جان لے کہ جو باتیں میں تمہیں لکھتا ہوں وہ خداوند کے حکم ہیں۔ اگر کوئی نہ جانے تو نہ جانے۔“ (۷۲)

گویا یہ ”نبی“، بعض مبلغ سے آگے کا رتبہ بھی پا سکتے ہیں۔ پاک روح کے واسطے سے یہ کلام الٰہی بھی پا سکتے ہیں، البتہ اس کلام کی جانچ ضروری ہے اور معیار ہے ”پوس رسول کی باتیں۔“ مسیحی مصادر بلا تکلف یہ اعتراف کرتے ہیں کہ مسیحیت، کفارے اور مصلوبیت مسیح کے سارے تصورات بیٹھ پال ہی کے گھرے ہوئے ہیں۔ چنانچہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور دیگر اسرائیلی انبیاء کرام کی تعلیمات سے ہٹ کر تشکیل پانے والی مسیحیت نے بیٹھ پال کی خصیصت اور تعلیم کو بجا طور پر ”معیار“، ”تلیم“ کیا ہے۔ اس کا واحد مصدر علم، مکاشفہ تھا جس کی بنی اسرائیل نے اپنے آپ کو رسول قرار دیا۔ (۳۷) (حالانکہ مکاشفہ وارداتی قلبی ہونے کے ناتے عام لوگوں کو معلوم نہیں ہو سکتا اور کسی بھی شریعت میں اسے قابل اعتبار ذریعہ علم نہیں نہ پھرایا گیا، سو اسے

اس کے، کہ نبی کی تعلیم کے منافی نہ ہو۔) وہ بارہ حواریوں میں زبردستی شامل ہوا۔ صحبت مسیح سے فیض پانے والے اصحاب کی اکثریت کی رائے کے علی الغم، کلیسا پر اپنے خیالات زبردستی ٹھونے اور دین مسیح کا حلیہ بدلتے دیا۔

### Enc. Britannica کے مطابق

"Paul: the founder of the ecclesiastical Christianity as distinct from the Christianity of Jesus." (۷۳)

اس لحاظ سے دیکھا جائے تو پال کا کہنا درست ہے کہ جو کوئی مر وجوہ میسیحیت کی تبلیغ کر کے، "نبی" کا رتبہ پانا چاہتا ہے، اسے چاہیے کہ پولس ہی کی تعلیم کو معیار بنائے۔ البتہ جو شخص نبوت و رسالت کے پس منظر اور وحی والہام کی روشنی میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شخصیت اور حقیقی تعلیم کو جاننا چاہتا ہو، اسے قرآن کی طرف بھی رجوع کرنا ہوگا جو صحیفہ سابقہ اور کتب مقدسہ پر مہیمن ہے۔ قرآن مجید نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نبوت و رسالت، پا بر کت حیات، معجزات اور رفع کاذک کر کے، ان کی شخصیت کے حقیقی خدو خال واضح کیے ہیں جو اساطیری داستانوں کے کسی بھی کردار سے زیادہ لکھ، پروقار، قابل یقین اور ایمان افروز ہیں۔

### مصادر و مراجع اور حوالہ

۱۔ مغربی مفکرین کی پیش کردہ یہ اصطلاح اب دنیا کے لیے نہیں رہ گئی۔ مخفی "علمی" اصطلاح سے بڑھ کر مسلمانوں کے لیے یہ ایک تکلیف دہ حقیقت بن گئی ہے، جس کا نمایاں ترین مشاہدہ افغانستان، عراق، سوڈان اور قبل ازیں بوسنیا اور چیچنیا میں ہو چکا ہے۔ مسلمانوں کے خلاف امریکی عسکری یخغار اور تہذیبی حملوں کو فرقی جواز مہیا کرنے والے نمایاں ترین کروڑا رہنٹنگٹن (Huntington) نے اپنی کتاب Clash of Civilizations میں یہی بات صاف طور پر لکھی ہے کہ "جب تک اسلام، اسلام رہتا ہے (جو کہ وہ رہے گا) اور مغرب مغرب رہتا ہے (جو زیادہ مشکوک ہے) ان دونوں عظیم تہذیبوں اور طرز حیات کے درمیان نبیادی تصادم ہی مستقبل کے تعلقات کا تعین کرتا رہے گا جیسا کہ گزشتہ چودہ صدیوں کے دوران ہوتا چلا آیا ہے۔" (ص ۲۷۷)

۲۔ مغربی دنیا کے اکثر مفکرین کا غالب فکری رہنمای یہی ہے۔ State University of New York میں اسلام کے بارے میں Introductory Course کے لیے لکھی گئی کتاب The Vision of Islam کے مصنفوں کے لکھتے ہیں۔

Nowadays, discussion of Islamic teaching about "prophecy" can quickly raise emotions among Muslims. Probably, the main reason for this is that in many Islamic

countries, religion plays a far greater role in daily life than it does in Europe and America. (p:167)

حالانکہ ہنٹنگٹن (Huntington) ۔۔ اور اس کے دیگر حواریوں کی تہذیبی تصادم کے حوالے سے لکھی جانے والی کتابوں کا مطالعہ کیا جائے ۔ تو ”مغرب بمقابلہ اسلام“، ”اسلام بمقابلہ عیسائیت“، ”قابل، تجزیہ، الزام تراشی اور دشام طرازی، جگہ جگہ اسی حوالے سے ہے ۔ کیونکہ مغرب کی تہذیب کا نیادی عامل ”عیسائیت“، ”نبی“ ہے۔

- ۳۔ آل عمران ۲۳:۳ جمیعت اللہ بالف: ۱/۱۹۹
- ۴۔ مغرب اور عالم اسلام۔ مجموعہ مقالات، مقالہ لعنوان: مغرب اور اسلام میں کش مشکش، فیصلہ کن مسئلہ: ص: ۱۲
- ۵۔ بخاری کتاب الاعتراض، باب ۲، اقتداء سنن رسول اللہ، حدیث نمبر: ۷۸۱
- ۶۔ مغرب اور عالم اسلام۔ مقالہ لعنوان ”اسلام کا نظریہ نبوت“، خرم مراد صاحب کا انتہائی عالماںہ مقالہ اس موضوع پر ہے کہ مغرب، اسلام کے نظریہ نبوت اور خاص طور پر نبوتِ محمدی صلی اللہ علیہ وسلم پر کسی با مقصد مکالے سے پہلو تھی کیوں کرتا ہے۔
- ۷۔ الصاف: ۲:۱
- ۸۔ انجلیل یوحنا میں یہ پیش گویاں کئی مقامات پر ہیں۔ مثلاً ”اس کے بعد میں تم سے بہت باتیں نہ کروں گا کیونکہ دنیا کا سردار آتا ہے اور مجھ میں اس کا کچھ نہیں۔“ (۳۰:۱۲)
- ۹۔ ”مجھے تم سے اور بھی بہت سی باتیں کہنا ہیں، مگر اب تم ان کو برداشت نہیں کر سکتے۔ لیکن جب وہ، یعنی چاہی کا روح آئے گا تو تم کو تمام چاہی کی راہ دکھائے گا، اس لیے کہ وہ اپنی طرف سے نہ کہے گا بلکہ جو کچھ نہیں گا، وہی کہے گا اور تمہیں آئندہ کی خبریں دے گا۔“ (۱۲:۱۲)
- ۱۰۔ زیر نظر مقالے میں خصائص نبوت کے حوالے سے J. Hastings Dictionary of the Bible، Enc. Americana، Enc. Britannica، Westminster's Dictionary of the Bible
- ۱۱۔ Enc. Religion & Ethics
- ۱۲۔ Enc. Religion
- ۱۳۔ The Wistminsters Dictionary of the Bible: 492
- ۱۴۔ Ibid., p:493
- ۱۵۔ J. Hastings Dictionary of the Bible. 4/115
- ۱۶۔ قاموس الکتاب: ص: ۱۰۱۶
- ۱۷۔ The Westminsters Dictionary of the Bible, P.493

- ۱۶۔ Enc. Judaica: 16/580,581, Enc. Britannica: 22/387
- ۱۷۔ بقول سمع (علیہ السلام) ”سب نبیوں اور توریت نے یوحنائیک نبوت کی۔“ متی، ۱۱: ۱۳
- ۱۸۔ متی: باب ۳، اسی پیغام پر مشتمل ہے۔ ۱۹۔ قاموس الکتاب: ۱۰۲۶
- ۱۹۔ قاموس الکتاب: ص ۱۲۱ ۲۰۔ ایضاً: ص ۱۲۲ ۲۱۔ ایضاً: ص ۱۲۳
- ۲۰۔ نصرانیت قرآن کی روشنی میں: ص ۱۸۷ ۲۱۔ سیرت ابن ہشام: ۱/۲۹۶
- ۲۲۔ دنیا کے بڑے نہجہب، ص ۲۵۸
- ۲۳۔ قاموس الکتاب، ص ۹۱۲ ۲۴۔ ایضاً، ص ۳۶۱
- ۲۴۔ The Westminsters Dictionary of the Bible: pp.335
- ۲۵۔ Ibid. pp:273-274
- ۲۶۔ Enc. Britannica "Messiah",: 16/258
- ۲۷۔ مسیحی عیسیٰ کی نبوت کے ذریعے میں ایسا کھولا جائے گا۔ ۲۸۔ قاموس الکتاب، ص ۹۱۲
- ۲۸۔ The Westministers Dictionary of the Bible, p 344, 345.
- ۲۹۔ مسیحی عیسیٰ کی نبوت کے ذریعے میں ایسا کھولا جائے گا۔ ۳۰۔ مسیحی عیسیٰ کی نبوت کے ذریعے میں ایسا کھولا جائے گا۔
- ۳۰۔ مثلاً لوقا کی انجیل میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا اپنے شاگردوں سے ایک خطاب نقل کیا گیا ہے۔ ”پس میں تم سے کہتا ہوں ماگو تو تمہیں دیا جائے گا۔ ذہونڈ و تو پاؤ گے۔ دروازہ کھٹکھٹا تو تمہارے واسطے کھولا جائے گا، کیونکہ جو کوئی مانگتا ہے، اسے ملتا ہے اور جو ذہونڈتا ہے، وہ پاتا ہے۔ جو کھٹکھٹا ہے، اس کے واسطے کھولا جاتا ہے۔ تم میں سے ایسا کون سا باپ ہے کہ جب اس کا بیٹا روٹی مانگے تو اسے پھر دے؟ یا مچھلی مانگے تو مچھلی کے بد لے اسے سانپ دے؟ یا انڈا مانگے تو اس کو پھر دو دے؟ پس جب تم برے ہو کر اپنے بچوں کو اچھی چیزیں دینا جانتے ہو تو آسمانی باپ اپنے مانگنے والوں کو روح القدس کیوں نہ دے گا۔“ (لوقا، ۹: ۱۳)
- ۳۱۔ استثناء ۲:۳۳ ۳۲۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۱ ۳۳۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۰
- ۳۲۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۱ ۳۴۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۰ ۳۵۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۱
- ۳۳۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۰ ۳۶۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۱ ۳۷۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۰
- ۳۷۔ نصرانیت قرآن کی روشنی میں: ص ۳۶ ۳۸۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۰ ۳۹۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۰
- ۳۹۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۰ ۴۰۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۱ ۴۱۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۰
- ۴۱۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۰ ۴۲۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۱ ۴۳۔ مسیح انسانیت: ص ۲۱۰
- ۴۲۔ History of Religion: 2/118. Enc. Britannica: 16/258
- ۴۳۔ Enc. Religion: 3/432
- ۴۴۔ عیسائیت۔ تجزیہ و مطالعہ: ص ۱۷۶
- ۴۵۔ Historia Religionum: 2/422 ۴۶۔ Ibid, p.377

- ۵۹۔ Ibid, p.379, Enc. of Religion: Article, Creeds 3/349-51
- ۶۰۔ The Westminster's Dictionary of the Bible: p.454.
- ۵۱۔ شاہ ولی اللہ، جوہر اللہ بالغ ص ۲۰۳
- ۶۲۔ Encyclopedia of Religion, Article "Creeds": 3/349.
- ۶۳۔ History of Religion, 2/119 G.F. Moore
- ۶۴۔ Ibid : 2/120 ۶۵۔ Enc. Americana: 6/624
- ۶۶۔ The Westminster Dictionary of the Bible: p. 187.
- ۶۷۔ Enc. Religion: 8/20, Article "Jesus"
- ۶۸۔ متولی یوسف چلپی کی کتاب "اضواء على المسيحية" باب اول مکمل، ان کو نسلوں۔ اور اس دوران منظور کیے جانے والے عقائد و معاملات کی تفصیل پر مشتمل ہے۔
- ۶۹۔ یوحنا ۱:۲۰: ۲۱۔ قاموس الکتاب: ص ۲۶۰
- ۷۰۔ قاموس الکتاب: ص ۲۰
- ۷۱۔ خرم مراد: مغرب اور عالم اسلام، ص ۱۲
- ۷۲۔ Enc. Americana:6/623
- ۷۳۔ Catholic Encyclopedia Christology. htm., www.newadvent.org
- ۷۴۔ Ibid
- ۷۵۔ Gerald Berry, Religions of the World: p:68
- ۷۶۔ Classical and Contemporary Readings in the philosophy of Religion.  
(Compiled by : John Hick) Article-Mysticism: p:221
- ۷۷۔ Encyclopedia of Religion:8/20
- ۷۸۔ The Westminsters Dictionary of the bible: p.425
- ۷۹۔ قاموس الکتاب: ص ۲۲۲
- ۸۰۔ Encyclopedia Britannica: 6/657، اردو ترجمہ از عیسائیت، تحریر و مطالعہ (ساجدیں) ص ۳۰، ۳۱
- ۸۱۔ قاموس الکتاب: ص ۱۰۲۶ ۷۲۔ ایضاً: ص ۱۰۲۷ ۷۳۔ اعمال الرسل: باب ۹
- ۸۲۔ Encyclopedia Britannica:17/395, /  
The Westminsters Dictionary of the Bible:p.145